



Kunsill  
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 5 ta' Diċembru 2023  
(OR. en)

16377/23

---

---

**Fajl Interistituzzjonali:  
2023/0165(COD)**

---

---

TRANS 577  
MAR 161  
OMI 88  
CODEC 2398  
IA 348  
ILO 15

#### **EŻITU TAL-PROCEDIMENTI**

|                                 |                                                                                                                                                                |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| minn:                           | Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill                                                                                                                               |
| lil:                            | Delegazzjonijiet                                                                                                                                               |
| Nru. dok. preċ.: 15957/23       |                                                                                                                                                                |
| Nru dok. Cion: 10126/23 + ADD 1 |                                                                                                                                                                |
| Suġġett:                        | Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2009/16/KE dwar il-kontroll tal-Istat tal-Port<br>– <i>Approċċ ġenerali</i> |

Id-delegazzjonijiet isibu fl-Anness l-*approċċ ġenerali* dwar il-proposta msemmija hawn fuq, adottat mill-Kunsill fit-3991 laqgħa tiegħu li saret fl-4 ta' Diċembru 2023.

Proposta għal

**DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**li temenda d-Direttiva 2009/16/KE dwar il-kontroll tal-Istat tal-port**

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 100(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>1</sup>,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni<sup>2</sup>,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2009/16/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>3</sup> tistabbilixxi regoli dwar is-sistema għall-ispezzjonijiet tal-kontroll tal-Istat tal-port, fejn vapuri eligibbli li jidhlu f'portijiet tal-Unjoni jiġu spezzjonati biex jiġi vverifikat jekk il-kompetenza tal-ekwipaġġ abbord u l-kundizzjoni tal-vapur u t-tagħmir tiegħu jikkonformawx mar-rekwiziti ta' konvenzjonijiet internazzjonali dwar is-sikurezza tal-ħajja fuq il-baħar, dwar il-protezzjoni tal-ambjent tal-baħar u dwar il-kundizzjonijiet tal-ġhajxien u tax-xogħol fuq il-vapuri ta' kull bandiera.

---

<sup>1</sup> ĠU C , , p. .

<sup>2</sup> ĠU C , , p. .

<sup>3</sup> ĠU L 131, 28.5.2009, p. 57.

- (2) Id-Direttiva 2009/16/KE hija bbażata fuq il-ftehim volontarju diġà eżistenti tal-Memorandum ta' Qbil ta' Pariġi dwar il-kontroll tal-Istat tal-port (MtQ ta' Pariġi) u l-kunċetti ta' piż kondiviż ta' spezzjoni, immirar ibbażat fuq ir-riskju tal-vapuri għall-ispezzjonijiet, spezzjonijiet armonizzati u l-kondiviżjoni tar-riżultati tal-ispezzjoni.
- (3) Minn meta daħlet fis-seħh id-Direttiva 2009/16/KE, kien hemm bidliet fl-ambjent regolatorju internazzjonali (b'mod partikolari fil-MtQ ta' Pariġi u fl-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali) u fl-iżviluppi teknoloġiċi. Dawk il-bidliet kif ukoll l-esperjenza miksuba mill-implimentazzjoni tad-Direttiva 2009/16/KE jenhtieg li jitqiesu.
- (4) Għadd ta' konvenzjonijiet internazzjonali daħlu fis-seħh u ġew ratifikati mill-Istati Membri mill-2011. Dawn huma l-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Kontroll u l-Ġestjoni tal-Ilma u s-Sedimenti tas-Saborra tal-Vapuri (il-Konvenzjoni ta' BWM) u l-Konvenzjoni Internazzjonali ta' Nairobi dwar it-Tnehhija ta' Fdalijiet ta' Bastimenti (il-Konvenzjoni ta' Nairobi). Għalhekk, jenhtieg li dawn jiġu inklużi fil-lista ta' Konvenzjonijiet koperti mid-Direttiva 2009/16/KE, biex ikunu jistgħu jiġu infurzati bhala parti mis-sistema ta' kontroll tal-Istat tal-port.
- (5) Sabiex tkun tista' ssir sistema aġġornata u armonizzata ta' kontroll tal-Istat tal-port huwa mehtieg li jkun hemm mod aktar mgħaġġel biex tiġi aġġornata l-lista ta' konvenzjonijiet internazzjonali infurzati mill-kontroll tal-Istat tal-port mingħajr il-htieġa li tiġi emendata d-Direttiva kollha. Għalhekk, ladarba Konvenzjoni internazzjonali tkun daħlet fis-seħh – jiġifieri tkun laqgħet livell miftiehem ta' ratifika – u wara l-adozzjoni tagħha mill-Membri tal-MtQ ta' Pariġi bhala strument rilevanti, il-lista ta' Konvenzjonijiet fid-Direttiva jenhtieg li tiġi aġġornata mill-Kummissjoni.
- (6) Minhabba d-daqs żgħir tagħhom, il-biċċa l-kbira tal-bastimenti tas-sajd fl-UE joperaw filmijiet territorjali, u ma humiex suxxettibbli li jiġu spezzjonati f'portijiet barranin. Dan ifisser li b'mod ġenerali, bastimenti tas-sajd kbar biss b'tul ta' 24 metru u aktar, waqt li jiġi kkunsidrat it-tul kif definit fil-Ftehim ta' Cape Town tal-2012 (li huma wkoll il-bastimenti tas-sajd l-aktar soġġetti għal konvenzjonijiet internazzjonali) x'aktarx jinvolvu ruhhom filmijiet internazzjonali u jidhlu f'portijiet għajr daww fil-pajjiż fejn ikunu rreġistrati u għalhekk ikunu soġġetti għal PSC. Peress li l-maġġoranza tal-konvenzjonijiet internazzjonali applikabbli għal bastimenti tas-sajd akbar huma differenti minn daww li bħalissa huma infurzati permezz tal-kontroll tal-Istat tal-port u biex jiġu evitati effetti sekondarji mhux mixtieqa fuq is-sistema kurrenti ta' kontroll tal-Istat tal-port, qieghda tiġi proposta sistema parallela ta' kontroll tal-Istat tal-port għall-bastimenti tas-sajd.

- (7) Madankollu, minhabba x-xejriet tas-sajd mhux l-Istati Membri kollha ssirilhom żjara minn dawn il-bastimenti tas-sajd akbar. Għalhekk, qiegħda tiġi proposta sistema volontarja għal dawk l-Istati Membri li jixtiequ jwettqu dawn l-ispezzjonijiet u li hija parallela u separata mir-reġim attwali ta' kontroll tal-Istat tal-port biex tippermetti l-flessibbiltà fil-mod kif l-istandards jiġu żviluppati fil-kontroll tal-Istat tal-port. Din is-sistema ta' kontroll tal-Istat tal-port tal-bastiment tas-sajd b'tul ta' 24 metru u aktar tista' għalhekk tiġi żviluppata b'mod organiku mill-Istati Membri, mill-MtQ ta' Pariġi u mill-Kummissjoni mingħajr ma jinkorporawhom fil-ftehim tal-MtQ ta' Pariġi attwali. Għal dan il-għan jenħtieġ li jiġi żviluppat modulu separat għall-bażi tad-data eżistenti għall-ispezzjonijiet.
- (8) Il-mekkanizmu tas-sehem gust jipprovdi distribuzzjoni tal-piż ta' spezzjoni fost l-Istati Membri tal-MtQ ta' Pariġi. Kull Stat Membru jiġi allokat ċertu numru ta' spezzjonijiet – l-impenn ta' spezzjoni tiegħu jew is-"sehem gust" – li għandhom jitwettqu kull sena. L-eligibbiltà għall-ispezzjoni hija ddeterminata primarjament mill-profil tar-riskju tal-vapur (SRP) li jistabbilixxi l-intervalli bejn l-ispezzjonijiet u l-ambitu tagħhom. Il-vapuri ta' prijorità II jistgħu jiġu spezzjonati waqt li l-bastimenti ta' Prijorità I jridu jiġu spezzjonati.
- (9) L-Istati Membri jistgħu ma jwettqux ċertu numru ta' spezzjonijiet ta' "Prijorità" u xorta jikkonformaw mal-impenn ta' spezzjoni tagħhom. Madankollu, għal xi Stati Membri l-għadd ta' waqfiet ta' vapuri li fil-fatt isegħu matul sena partikolari jista' jew jaqbez jew ikun inqas mill-impenn ta' spezzjoni allokat. Metodu alternattiv ta' konformità mal-obbligu tas-sehem gust għal dawn l-Istati Membri (mgħobbija żzejjed jew mhux mgħobbija biżżejjed) instab li ma kienx flessibbli, għalhekk huwa meħtieġ li d-dispożizzjonijiet ikkonċernati jiġu allinjati mad-dispożizzjonijiet riveduti tal-MtQ ta' Pariġi.
- (10) L-Istati Membri huma permessi wkoll li jipposponu l-ispezzjonijiet tal-vapuri f'ċerti ċirkostanzi, dment li l-bastiment jiġi spezzjonat fil-port tal-waqfa li jmiss jew fi żmien 15-il jum u din il-possibbiltà tiġi mmodifikata sabiex tkun tista' tintuża mill-Istati Membri kollha. Ċerti kategoriji ta' bastimenti li huma perċepiti li jipprezentaw riskju oghla u li għalhekk huma eligibbli għal spezzjoni estiża huma meħtieġa li jinnotifikaw il-hin stmat tal-wasla tagħhom lejn port ta' 72 siegħa qabel il-wasla tagħhom. Madankollu wara għadd ta' snin, ġie konkluz li dan l-obbligu kien ta' piż kbir wisq fuq l-operaturi u ma zied l-ebda valur peress li l-awtoritajiet nazzjonali diġà għandhom l-informazzjoni meħtieġa disponibbli aktar faċilment fil-bażi tad-data THETIS. Abbażi ta' dan, il-MtQ ta' Pariġi abolixxa dan l-obbligu ta' notifika ta' qabel il-wasla, u għalhekk jenħtieġ li d-Direttiva 2009/16/KE tiġi allinjata kif xieraq.

- (10a) F'cirkostanzi normali l-ispezzjonijiet tal-vapuri ta' Prijorità II mhumiex obligatorji għalkemm il-vapuri ta' Prijorità II jistgħu jiġu spezzjonati. Madankollu, għall-Istati Membri li mhux ser jirċievu biżżejjed waqfiet ta' vapuri eliġibbli għall-ispezzjonijiet biex jissodisfaw l-impenn annwali tagħhom, dawn il-vapuri ta' Prijorità II għandhom jiġu spezzjonati biex jilhqu l-impenn annwali tagħhom ta' spezzjonijiet. Peress li dawn l-ispezzjonijiet isiru, de facto, obligatorji għal daww l-istati, tista' tkun meħtieġa aktar flessibilità għall-ispezzjonijiet tal-vapuri ta' prijorità II, speċifikament għal dawn l-istati. Għalhekk, il-posponiment u l-ġustifikazzjoni huma disponibbli għall-istati msemmija qabel. Jenħtieġ li l-Istati Membri u l-Kummissjoni jagħmlu l-almu tagħhom, fil-qafas tal-Memorandum ta' Qbil ta' Pariġi, biex jipproponu l-miżuri u l-emendi meħtieġa biex jiċċaraw u jissodisfaw dan l-oġettiv, mingħajr preġudizzju għat-teħid ta' miżuri tekniċi biex tiġi aġġustata l-bażi tad-data eżistenti għall-ispezzjonijiet fir-rigward tal-posponiment.
- (11) Matul l-aħħar għaxar snin u minkejja ż-żidiet fl-għadd ta' bastimenti li jidhlu fil-portijiet tal-UE inkluż it-trasport marittimu fuq distanzi qosra ta' merkanzija bejn il-portijiet ewlenin fl-Istati Membri tal-UE u l-portijiet li jinsabu fl-Ewropa ġeografika jew f'pajjiżi mhux Ewropej fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed, il-profil tas-sikurezza tal-bastimenti li jidhlu [...] fil-portijiet tal-UE tjieb. L-ispezzjonijiet tal-kontroll tal-Istat tal-port qegħdin jintużaw dejjem aktar biex tiġi infurzata l-leġiżlazzjoni ambjentali bħal fir-rigward tal-emissjonijiet tal-kubrit jew l-iskrappjar sikur u ambjentali tal-vapuri. Madankollu, il-profil ta' riskju tal-vapuri mfassal qabel l-2009 kellu prijoritajiet differenti u ma huwiex adattat bis-sħiħ biex jiffoka l-isforz ta' spezzjoni fuq il-bastimenti bl-inqas prestazzjoni ambjentali.
- (12) Abbażi ta' dan, jenħtieġ li l-profil tar-riskju tal-vapur jiġi aġġornat biex jirrifletti kwistjonijiet ambjentali billi tingħata aktar importanza lill-prestazzjoni ambjentali.
- (12a) Fl-2019 ġiet adottata metodoloġija ġdida mill-MtQ ta' Pariġi, li tistabbilixxi listi ta' prestazzjoni għolja, standard u baxxa, bħala alternattiva għal-lista bajda, griża u sewda tal-Istati tal-bandiera. Jenħtieġ li tingħata attenzjoni speċjali lir-Regolament ta' Implimentazzjoni msemmi fl-Artikolu 10 dwar il-profil tar-riskju tal-vapur li jistabbilixxi l-kategorizzazzjoni tal-Istati tal-Bandiera. Jenħtieġ li din il-metodoloġija tiġi implimentata f'din id-Direttiva sabiex jiġi żgurat li tkun ġusta, b'mod partikolari fir-rigward tal-mod kif tittratta lill-Istati tal-bandiera bi flotot żgħar.

- (12b) Peress li l-uffiċjali tal-kontroll tal-istat tal-port jehtiegu ż-żmien biex ihejju u jwettqu l-ispezzjonijiet, huwa importanti li jiġi żgurat li jkun hemm biżżejjed hin disponibbli. Dan huwa partikolarment rilevanti fil-każ ta' spezzjonijiet estiżi u wkoll għal spezzjonijiet ta' vapuri ro-ro tal-passiġġieri f'servizz regolari fejn tista' tiġi kkunsidrata l-operazzjoni tal-bastiment.
- (13) Id-digitalizzazzjoni hija parti integrali mill-progress teknoloġiku fil-qasam tal-ġbir tad-data u l-komunikazzjoni, bil-ħsieb li tgħin biex jitnaqqsu l-kostijiet u biex ir-rizorsi umani jintużaw b'effiċjenza. L-għadd ta' vapuri li bħalissa jgħorru ċertifikati elettronici qiegħed jiżdied u mistenni li jiżdied. Għalhekk, jenhtieg li l-effettività tal-kontroll tal-Istat tal-port tissaħħaħ billi jsir aktar użu miċ-ċertifikati elettronici biex ikunu jistgħu jsiru spezzjonijiet aktar iffukati fuq il-vapuri u mhejjija aħjar.
- (14) Il-kontroll tal-Istat tal-port qiegħed isir aktar kumpless hekk kif qed jiżdiedu rekwiżiti godda ta' spezzjoni, jew permezz tad-dritt tal-Unjoni jew permezz tal-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali. Għalhekk hemm bżonn li jiġi żgurat it-titjib tal-hiliet u t-taħriġ mill-ġdid tal-uffiċjali ta' kontroll tal-Istat tal-port u li t-taħriġ tagħhom jiġi żviluppat kontinwament.
- (15) (thassar)
- (16) Sabiex tkun tista' ssir applikazzjoni aġġornata tad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva biex l-Istati Membri jkunu jistgħu jissodisfaw l-obbligi tagħhom skont id-dritt internazzjonali f'konformità mad-Direttiva, is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-aġġornament tal-Konvenzjonijiet fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2009/16/KE u li temenda l-lista ta' proċeduri u linji gwida relatati mal-kontroll tal-Istat tal-port adottati mill-MtQ ta' Pariġi. Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul il-hidma preparatorja tagħha, inkluż fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet isiru f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet<sup>4</sup>. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni uguali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.

<sup>4</sup> ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

(17) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2009/16/KE dwar il-lista ta' Konvenzjonijiet fil-kamp ta' applikazzjoni tagħha u r-rekwiżiti għaċ-ċertifikati elettronici, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Jenhtieg li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>5</sup>.

(18) (thassar)

(19) Fid-dawl taċ-ċiklu shiħ ta' monitoraġġ taż-żjarat fl-Istati Membri mill-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (EMSA) biex timmonitorja l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2009/16/KE, il-Kummissjoni jenhtieg li tevalwa l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2009/16/KE mhux aktar tard minn [għaxar snin wara d-data tal-applikazzjoni tagħha msemmija fl-Artikolu XX)] u tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwarha. Jenhtieg li l-Istati Membri jikkooperaw mal-Kummissjoni biex jiġbru l-informazzjoni kollha mehtieġa għal din l-evalwazzjoni.

(20) Peress li l-oġġettivi ta' din id-Direttiva ma jistgħux jintlaħqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri minhabba n-natura internazzjonali tat-trasport marittimu iżda pjuttost jistgħu, minhabba l-effetti tan-network tal-Istati Membri li jaġixxu flimkien, jintlaħqu ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li huwa mehtieġ sabiex jintlaħqu dawk l-oġġettivi.

(20a) Jekk spezzjoni ma titwettaqx minhabba ċirkostanzi straordinarji u mhux previsti, bħal diżastri naturali, pandemiji jew emergenzi tas-saħħa pubblika, attakki terroristiċi, kunflitti tax-xogħol, jenhtieg li din ma tingħaddx bħala spezzjoni maqbuża. Jenhtieg li dawn iċ-ċirkostanzi jkunu debitament ġustifikati u rappurtati lill-Kummissjoni.

---

<sup>5</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

(20b) Sabiex ma jigix sfurzat piż amminstrattiv sproporzjonat fuq Stati Membri mingħajr kosta, jenhtieg li regola *de minimis* tippermetti lil tali Stati Membri jidderogaw mid-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva, li jfisser li tali Stati Membri, sakemm jilhqqu ċertu kriterji, mhumieħ obligati jittrasponu din id-Direttiva.

(21) Għalhekk jenhtieg li d-Direttiva 2009/16/KE tiġi emendata skont dan,

ADOTTAW DIN ID-DIRETTIVA:

### *Artikolu 1*

#### **Emendi għad-Direttiva 2009/16/KE**

Id-Direttiva 2009/16/KE hija emendata kif ġej:

(1) l-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-punt 1, jiżdiedu l-punti li ġejjin:

"(l) il-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Kontroll u l-Ġestjoni tal-Ilma u s-Sedimenti tas-Saborra tal-Vapuri (il-Konvenzjoni BWI);

(m) il-Konvenzjoni Internazzjonali ta' Nairobi dwar it-Tneħħija ta' Fdalijiet ta' Bastimenti (il-Konvenzjoni ta' Nairobi);

(n) il-Konvenzjoni Internazzjonali ta' Hong Kong tal-2009 għar-Riċiklaġġ tal-Vapuri Sikur u li jirrispetta l-Ambjent (il-Konvenzjoni ta' Hong Kong).";

(aa) fil-punt 1, il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(c) il-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Prevenzjoni tat-Tingis minn Vapuri, 1973, u l-Protokoll tal-1978 relatat magħha (Marpol 73/78).";



(ab) fil-punt 1, il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(d) il-Konvenzjoni Internazzjonali dwar Standards ta' Tahriġ, Ċertifikazzjoni u Għassa għall-Baħħara, 1978, kif emendata;"

(b) jithassar il-punt 3;

(bb) il-paragrafu 8 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"8. "Spettur" tfisser haddiem tas-settur pubbliku jew persuna oħra, debitament awtorizzati mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru biex jagħmlu spezzjonijiet ta' kontroll tal-Istat tal-port, u responsabbli lejn dik l-awtorità kompetenti.";

(bc) jiżdied il-punt li ġej:

"8a. "spezzjoni" tfisser verifika generali tal-kundizzjoni tal-vapur, it-tagħmir tiegħu u l-ekwipaġġ tiegħu abbażi tal-Konvenzjonijiet applikabbli u mwettqa minn spettur. L-ispezzjoni mhijiex stharrig għall-ħruġ, l-approvazzjoni jew it-tigdid ta' ċertifikati statutorji u r-rapport tal-ispezzjoni pprovdut lill-kaptan mhuwiex ċertifikat.";

(bd) il-paragrafu 11 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"11. "spezzjoni inizjali" tfisser spezzjoni abbord vapur minn spettur, inkluż mill-inqas il-kontrolli meħtieġa mill-Artikolu 13(1).";

(be) il-punt 12 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"12. "Spezzjoni aktar dettaljat" tfisser spezzjoni inkluż l-ambitu ta' spezzjoni inizjali fejn il-vapur, it-tagħmir u l-ekwipaġġ tiegħu fis-shuhija tagħhom jew, kif xieraq, partijiet minnhom ikunu soġġetti, fiċ-ċirkostanzi speċifikati fl-Artikolu 13(3), għal eżami dettaljat li jkopri l-kostruzzjoni, it-tagħmir, il-persunal tal-vapur, il-kundizzjonijiet tal-ġhajxien u tax-xogħol u l-konformità ma' proċeduri operazzjonali ta' abbord."

(bf) il-punt 13 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"13. "Spezzjoni estiża" tfisser spezzjoni, inkluż l-ambitu ta' spezzjoni inizjali, li tkopri bħala minimu l-oġġetti elenkati fl-Anness VII. Spezzjoni estiża tista' tinkludi spezzjoni aktar dettaljata fejn hemm raġunijiet ċari f'konformità mal-Artikolu 13(3).";

(bg) il-paragrafu 20 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"19. "Ċertifikat statutorju" tfisser ċertifikat maħruġ minn jew f'isem Stat tal-bandiera skont il-Konvenzjonijiet applikabbli.";

(2) l-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(-a) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Meta jispezzjonaw vapur li jttajjar bandiera ta' Stat li mhuwiex parti għall-Konvenzjoni bi "klawżola ta' mhux aktar trattament favorevoli", l-Istati Membri għandhom jiżguraw li t-trattament ta' dan il-vapur u l-ekwipaġġ tiegħu mhuwiex aktar favorevoli minn dak ta' vapur li jttajjar bandiera ta' Stat parti għal dik il-Konvenzjoni. Tali vapur għandu jkun soġġett għal spezzjoni aktar dettaljata, f'konformità mal-proċeduri stabbiliti mill-MtQ ta' Pariġi.";

(a) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. Bastimenti tas-sajd b'tul inqas minn 24 metru, vapuri tal-gwerra, awżiljarji navali, vapuri tal-injam b'binja primittiva, vapuri tal-gvern użati għal skopijiet mhux kummerċjali u jottijiet tad-divertiment li ma jkunux involuti fil-kummerċ għandhom jiġu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva. Għall-finijiet ta' din id-Direttiva, it-tul ta' bastiment tas-sajd għandu jiġi definit skont il-Ftehim ta' Cape Town tal-2012";

(b) jizdied il-paragrafu li ġej:

"4a. L-Istati Membri jistgħu jwettqu spezzjonijiet ta' kontroll tal-Istat tal-port ta' bastimenti tas-sajd b'tul ta' 24 metru jew aktar. Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-MtQ ta' Pariġi, tista' tadotta linji gwida li jistabbilixxu l-modalitajiet ta' tali reġim speċifiku ta' kontroll tal-Istat tal-port parallel u separat għal dawn il-bastimenti tas-sajd.";

(3) fl-Artikolu 5, jiddaħħal il-paragrafu li ġej:

"2a. L-ispezzjonijiet tal-vapuri mwettqa mill-Istati Membri li jaqbuż l-20 % tal-impenji ta' spezzjoni annwali tagħhom ma għandhomx jitqiesu fil-kalkolu tal-impenji ta' spezzjoni annwali tal-Istati Membri li huma partijiet għall-MtQ ta' Pariġi.";

(4) l-Artikolu 6 huwa sostitwit b'dan li ġej:

#### *"Artikolu 6*

##### *Modalitajiet tal-konformità mal-impenn ta' spezzjoni*

Stat Membru li jonqos milli jwettaq l-ispezzjonijiet meħtieġa fl-Artikolu 5(2)(a), madankollu jikkonforma mal-impenn tiegħu f'konformità ma' dik id-dispożizzjoni jekk tali spezzjonijiet maqbuża ma jaqbuż l-10 % tal-ghadd totali ta' vapuri ta' prijorità I li jidhlu fil-portijiet u fl-ankraġġi tiegħu, irrispettivament mill-profil ta' riskju tagħhom.

Minkejja l-perċentwali ta' spezzjonijiet maqbuża msemmija fl-ewwel paragrafu, l-Istati Membri għandhom jiprijoritizzaw l-ispezzjoni ta' vapuri, li, skont l-informazzjoni pprovduta mill-bażi tad-data għall-ispezzjonijiet, jidhlu fil-portijiet fl-Unjoni b'mod mhux frekwenti.

Minkejja l-perċentwali ta' spezzjonijiet maqbuża msemmija fl-ewwel subparagrafu, għal vapuri ta' Prijorità I li jidhlu fl-ankraġġi, l-Istati Membri għandhom jiprijoritizzaw l-ispezzjoni ta' vapuri bi profil ta' riskju għoli, li, skont l-informazzjoni pprovduta mill-bażi tad-data għall-ispezzjonijiet, jidhlu fil-portijiet fl-Unjoni b'mod mhux frekwenti.";

(5) l-Artikolu 7 huwa emendat kif ġej:

(-a) it-titolu u l-paragrafu 1 huma sostitwiti b'dan li ġej:

*"Modalitajiet li jippermettu sehem ta' spezzjoni bbilancjat fl-Unjoni*

1. Stat Membru li fih in-numru totali ta' waqfiet ta' vapuri ta' Priorità I jisboq is-sehem ta' spezzjoni tiegħu imsemmi fl-Artikolu 5(2)(b), għandu jiġi kkunsidrat konformi ma' tali impenn, jekk numru ta' spezzjonijiet imwettqa minn dak l-Istat Membru jikkorrispondi tal-inqas mas-sehem ta' spezzjoni u jekk dak l-Istat Membru ma jhallix barra aktar minn 40 % tan-numru totali ta' vapuri ta' Priorità I li jidhlu fil-portijiet u l-ankraġġi tiegħu.";

(a) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Stat Membru, li fih l-għadd totali ta' waqfiet ta' vapuri ta' Priorità I u ta' Priorità II ikun inqas minn 150 % tas-sehem ta' spezzjoni msemmi fl-Artikolu 5(2) il-punt (b), għandu madankollu jitqies bħala li jikkonforma mal-impenn annwali ta' spezzjoni tiegħu jekk dak l-Istat Membru jwettaq spezzjonijiet ta' żewġ terzi tal-vapuri ta' Priorità I u II tal-għadd totali ta' vapuri ta' Priorità I u II li jidhlu fil-portijiet u fl-ankraġġi tiegħu.";

(6) fl-Artikolu 8, il-paragrafi 1, 2 u 3 huma sostitwiti b'dan li ġej, u jizdedu żewġ paragrafi godda:

"1. Stat Membru jista' jiddeċiedi li jipposponi l-ispezzjoni ta' vapur ta' Priorità I jew Priorità II fiċ-ċirkostanzi li ġejjin:

(a) jekk l-ispezzjoni tista' titwettaq fi kwalunkwe waqfa sussegwenti tal-vapur fl-istess Stat Membru, dment li l-vapur ma jidholx fi kwalunkwe port ieħor fl-Unjoni jew fir-reġjun tal-MtQ ta' Pariġi bejn iż-żewġ waqfiet, minbarra kwalunkwe port tal-Istat tal-bandiera tal-vapur, u l-posponiment ma jkunx ta' aktar minn 15-il jum mill-hin attwali tat-tluq; jew

(b) jekk l-ispezzjoni tista' titwettaq f'port ieħor tal-waqfa fl-Unjoni jew fir-reġjun tal-MtQ ta' Pariġi fi żmien 15-il jum mill-hin attwali tat-tluq, dment li l-Istat li fih jinsab it-tali port tal-waqfa jkun qabel bil-quddiem li jwettaq l-ispezzjoni, jew

- (c) jekk l-ispezzjoni għal vapur, inkluż vapuri ro-ro tal-passiġġieri jew inġenju ta' velocità għolja għall-passiġġieri li joperaw f'servizz regolari, tista' titwettaq fl-istess port tal-waqfa fi żmien 15-il jum mill-ħin attwali tat-tluq.
2. Meta ma ssirx spezzjoni fuq vapur ta' Priorità I jew Priorità II minhabba raġunijiet operazzjonali, din ma għandhiex tingħadd bħala spezzjoni maqbuża, dment li r-raġuni għaliex inqabżet l-ispezzjoni tiġi rreġistrata fil-bażi tad-data għall-ispezzjonijiet u jekk isehhu ċ-ċirkostanzi eċċezzjonali li ġejjin:
- (a) fil-ġudizzju tal-awtorità kompetenti, it-twertiq tal-ispezzjoni johloq riskju għas-sikurezza tal-ispetturi, tal-vapur, tal-ekwipaġġ tiegħu jew tal-port jew tal-ambjent tal-baħar; jew
- (b) il-vapur jidhol biss matul il-lejl kif previst fl-Artikolu 2(10). F'dan il-każ, l-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-vapuri li jidhlu regolarment matul il-lejl jiġu spezzjonati kif xieraq; jew
- (c) it-tul ta' żmien tal-waqfa tal-vapur huwa qasir wisq biex l-ispezzjoni titwettaq b'mod sodisfaċenti;
3. Jekk ma titwettaqx spezzjoni fuq vapur f'ankraġġ, hija m'għandhiex tingħadd bħala spezzjoni maqbuża jekk:
- (a) il-vapur ikun spezzjonat f'port jew ankraġġ ieħor fil-Komunità jew fir-reġjun tal-MtQ ta' Pariġi skont l-Anness I fi żmien 15-il jum; jew
- (b) il-waqfa tal-vapur issir biss matul il-lejl jew it-tul ta' żmien huwa qasir wisq biex l-ispezzjoni ssir b'mod sodisfaċenti, u r-raġuni għaliex l-ispezzjoni nqabżet tiġi rreġistrata fil-ġabra ta' data għall-ispezzjonijiet; jew
- (c) fil-ġudizzju tal-awtorità kompetenti, it-twertiq tal-ispezzjoni johloq riskju għas-sikurezza tal-ispetturi, tal-vapur, tal-ekwipaġġ tiegħu jew tal-port jew tal-ambjent tal-baħar, u r-raġuni għaliex l-ispezzjoni nqabżet tiġi rreġistrata fil-ġabra ta' data għall-ispezzjonijiet; jew

4. Jekk spezzjoni ma titwettaqx minhabba ċirkostanzi straordinarji u imprevisti, din ma għandhiex titqies bhala spezzjoni maqbuża u r-raġuni għaliex l-ispezzjoni nqabżet għandha tiġi rreġistrata fil-bażi tad-data għall-ispezzjonijiet. Dawn iċ-ċirkostanzi għandhom ikunu debitament ġustifikati u rrappurtati lill-Kummissjoni.
5. L-ispezzjonijiet posposti f'konformità mal-paragrafi 1, 2, 3 jew 4 u rreġistrati fil-bażi tad-data għall-ispezzjonijiet ma għandhomx jingħaddu għall-valutazzjoni tal-konformità tal-Istat Membru mal-impenn ta' spezzjoni msemmi fl-Artikoli 6 u 7.";

(7) (thassar)

(8) jithassar l-Artikolu 9;

(9) Fl-Artikolu 10, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Il-profil tar-riskju ta' vapur għandu jiġi determinat b'taħlita ta' parametri tar-riskju ġeneriċi, storiċi u ambjentali kif ġej:

(a) Parametri ġeneriċi

Il-parametri ġeneriċi għandhom ikunu bbażati fuq it-tip, l-età, il-bandiera, l-organizzazzjonijiet rikonoxxuti involuti u l-prestazzjoni tal-kumpanija skont l-Anness I, parti I.1 u l-Anness II.

(b) Parametri storiċi

Il-parametri storiċi għandhom ikunu bbażati fuq l-għadd ta' nuqqasijiet u detenzjonijiet matul perjodu partikolari skont l-Anness I, parti I.2 u l-Anness II.

(c) Parametri ambjentali

Il-parametri ambjentali għandhom ikunu bbażati fuq l-għadd ta' nuqqasijiet relatati mal-MARPOL, l-AFS, il-Konvenzjoni BWM, is-CLC 92, il-Konvenzjoni dwar il-Bunkers, il-Konvenzjoni ta' Nairobi u l-Konvenzjoni ta' Hong Kong f'konformità mal-Anness I, il-Parti I.3 u l-Anness II, u jekk dawn in-nuqqasijiet humiex raġunijiet għad-detenzjoni.";

(9a) Fl-Artikolu 10, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"3. Għandhom jiġu kkonferiti lill-Kummissjoni setgħat ta' implimentazzjoni biex timplimenta metodoloġija għall-konsiderazzjoni ta' parametri ta' riskju ġeneriċi relatati b'mod partikolari mal-kriterji tal-Istat tal-bandiera u mal-kriterji ta' prestazzjoni ta' kumpanija adottati bil-MtQ ta' Pariġi fl-2019 li jistabbilixxi listi ta' prestazzjoni ta' livell għoli, standard jew baxxi. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 31(3).";

(9b) Fl-Artikolu 13, il-punt (c) tal-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(c) ikun sodisfatt bil-kundizzjoni ġenerali tal-vapur, inkluż l-iġjene tal-vapur, inkluż il-kamra tal-magna u l-akkomodazzjoni.";

(9c) Fl-Artikolu 13, il-paragrafu 2 huwa mhassar;

(10) l-Artikolu 14 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. Il-kategoriji li ġejjin ta' vapuri huma eliġibbli għal spezzjoni estiża skont l-Anness I, il-parti II 3A u 3B:

— vapuri bi profil għoli ta' riskju,

— vapuri tal-passiġġieri, tankers taż-żejt, tankers tal-gass jew tal-kimika jew trasportaturi ta' tagħbija bl-ingrossa, li għandhom aktar minn 12-il sena,

— vapuri bi profil ta' riskju għoli jew vapuri tal-passiġġieri, tankers taż-żejt, tankers tal-gass jew tal-kimika jew trasportaturi ta' tagħbija bl-ingrossa, li għandhom aktar minn 12-il sena, f'każijiet ta' fatturi prevalenti jew mhux mistennijin,

— vapuri soġġetti għal spezzjoni wara ċaħda ta' ordni ta' aċċess mahruġa skont l-Artikolu 16 u 21.4.";

(ab) jithassar il-paragrafu 3;

(b) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. Spezzjoni estiża għandha titwettaq, kemm jista' jkun, minn mhux inqas minn żewġ uffiċjali tal-kontroll tal-Istat tal-port. L-ambitu ta' spezzjoni estiża, inklużi l-oqsma ta' riskju li għandhom jiġu koperti, huwa stabbilit fl-Anness VII. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, miżuri dettaljati biex tiżgura kundizzjonijiet uniformi għall-applikazzjoni tal-Anness VII. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 31(2).";

(11) l-Artikolu 14a huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. L-Artikolu 11 il-punt (a) u l-Artikolu 14 ma għandhomx japplikaw għal vapuri ro-ro tal-passiġġieri u inġenji ta' veloċità għolja għall-passiġġieri f'servizz regolari spezzjonati skont dan l-Artikolu."

(b) jiddaħħal paragrafu ġdid:

"4a. L-operatur jew il-kaptan tal-vapur għandu jiżgura li hemm biżżejjed hin disponibbli fl-iskeda tal-operat biex l-ispezzjoni estiża prevista fil-punti 1.1 u 2.a tal-Anness XVII, tkun tista' titwettaq.";



(12) L-Artikolu 16 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. Stat Membru għandu jirrifjuta l-aċċess għall-portijiet u l-ankraġġi tiegħu lil kwalunkwe vapur li:

- itajjar il-bandiera ta' Stat fuq il-lista ta' prestazzjoni baxxa, adottata f'konformità mal-MtQ ta' Pariġi fuq il-bażi ta' informazzjoni rreġistrata fil-bażi tad-data għall-ispezzjonijiet u kif ippubblikata kull sena mill-Kummissjoni, u li jkun iżamm aktar minn darbtejn matul is-36 xahar preċedenti f'port jew f'ankraġġ ta' Stat Membru jew ta' Stat firmatarju tal-MtQ ta' Pariġi, jew
- itajjar il-bandiera ta' Stat fuq il-lista ta' prestazzjoni għolja jew standard, adottata f'konformità mal-MtQ ta' Pariġi fuq il-bażi ta' informazzjoni rreġistrata fil-bażi tad-data għall-ispezzjonijiet u kif ippubblikata kull sena mill-Kummissjoni, u li jkun iżamm aktar minn darbtejn matul l-24 xahar preċedenti f'port jew f'ankraġġ ta' Stat Membru jew ta' Stat firmatarju tal-MtQ ta' Pariġi.

L-ewwel subparagrafu ta' dan l-Artikolu ma għandux japplika għas-sitwazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 21(6).

Ir-rifjut tal-aċċess għandu jkun applikabbli malli l-vapur iħalli l-port jew l-ankraġġ fejn ikun ġie soġġett għat-tielet detenzjoni u fejn tkun inħarġet ordni ta' rifjut tal-aċċess.";

(aa) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. L-ordni ta' rifjut tal-aċċess għandu jitneħħa biss wara li jkun għadda perjodu ta' tliet xhur mid-data tal-ħruġ tal-ordni u meta l-kundizzjonijiet fil-paragrafi 3 sa 6 tal-Anness VIII ikunu ġew sodisfatti."

(b) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"3. Kwalunkwe detenzjoni sussegwenti f'port jew f'ankraġġ ta' Stat Membru jew ta' Stat firmatarju tal-MtQ ta' Pariġi għandha tirrizulta fil-fatt li l-vapur jiġi rrifjutat l-aċċess għal kwalunkwe port u ankraġġ fl-Unjoni. Din it-tielet ordni ta' rifjut tal-aċċess tista' titneħħa wara li jkun għadda perjodu ta' 24 xahar mill-ħruġ tal-ordni u biss jekk:

- (-a) il-vapur itajjar il-bandiera ta' Stat li r-rata tad-detenzjoni tiegħu la tidher fuq il-lista ta' prestazzjoni baxxa u lanqas fuq il-lista ta' prestazzjoni standard msemmin fil-paragrafu 1,
- (a) iċ-ċertifikati statutorji u ta' klassifikazzjoni tal-vapur jinħarġu minn organizzazzjoni jew minn organizzazzjonijiet rikonoxxuti skont ir-Regolament (KE) Nru 391/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>6</sup>,
- (b) il-vapur huwa ġestit minn kumpanija bi prestazzjoni għolja skont l-Anness I, il-Parti I.1, u
- (c) jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet elenkati fil-paragrafi 3 sa 6 tal-Anness VIII.

Kull vapur li ma jissodisfax il-kriterji speċifikati f'dan il-paragrafu, wara li jkun għadda l-perjodu ta' 24 xahar mill-ħruġ tal-ordni, għandu jiġi rrifjutat permanentement l-aċċess għal kwalunkwe port u ankraġġ fl-Unjoni."

(c) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. Kwalunkwe detenzjoni sussegwenti ta' bastiment li jtajjar il-bandiera ta' Stat li jidher fuq il-lista ta' prestazzjoni standard jew baxxa, kif ippubblikata fir-rapport annwali tal-MtQ ta' Pariġi, f'port jew f'ankraġġ fl-Unjoni wara t-tielet rifjut tal-aċċess għandha twassal biex il-vapur jiġi rrifjutat permanentement l-aċċess għal kwalunkwe port u ankraġġ fl-Unjoni."

---

<sup>6</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 391/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar ir-regoli u l-istandards komuni għall-organizzazzjonijiet għall-ispezzjoni u l-perizji tal-vapuri (ĠU L 131, 28.5.2009, p. 11.)";

(d) Jiddaħħlu l-paragrafi li ġejjin:

"4a. Vapur li jtajjar il-bandiera ta' Stat li jidher fuq il-lista ta' prestazzjoni għolja u li jinżamm f'port jew ankraġġ tal-Unjoni fiż-żmien tal-ewwel spezzjoni tiegħu fl-Unjoni wara t-tielet rifjut jew kwalunkwe rifjut sussegwenti ta' aċċess, għandu:

a) jiġi rrifjutat l-aċċess għal kwalunkwe port jew ankraġġ tal-Unjoni għal perjodu ta' 24 xahar, jekk iċ-ċertifikati statutorji u ta' klassifikazzjoni tal-vapur jinħargu minn organizzazzjoni jew organizzazzjonijiet rikonoxxuti skont ir-Regolament (KE) Nru 391/2009;

b) jiġi rrifjutat permanentement l-aċċess għal kwalunkwe port jew ankraġġ tal-Unjoni jekk iċ-ċertifikati statutorji jew ta' klassifikazzjoni tal-vapur ma jinħargux minn organizzazzjoni jew organizzazzjonijiet rikonoxxuti skont ir-Regolament (KE) Nru 391/2009.

4b. Ir-rifjut ta' perjodi ta' aċċess għal detenzjonijiet multipli ser jiġi estiż bi 12-il xahar meta tapplika miżura ta' rifjut ta' aċċess skont l-Artikolu 21.4.";

(12a) Fl-Artikolu 17, l-ewwel subparagrafu huwa emendat kif ġej:

"Hekk kif titlesta spezzjoni, l-ispettur għandu jfassal rapport skont l-Anness IX. Il-kaptan tal-vapur għandu jingħata kopja tar-rapport tal-ispezzjoni.";

(12b) Fl-Artikolu 20, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. Is-sid jew l-operatur ta' vapur jew ir-rappreżentant tiegħu fl-Istat Membru għandu jkollu dritt ta' appell kontra kwalunkwe detenzjoni jew ċaħda ta' aċċess mill-awtorità kompetenti. Appell m'għandux iġib is-sospensjoni tad-detenzjoni jew taċ-ċaħda tal-aċċess.";

(13) L-Artikolu 21 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri biex jiżguraw li l-aċċess għal kwalunkwe port jew ankraġġ fl-Unjoni jiġi rrifjutat għall-vapuri msemmija fil-paragrafu 1 li jipproċedu lejn il-baħar u għall-vapuri miżmuma msemmija fl-Artikolu 19.2 li jipproċedu lejn il-baħar:

- (a) mingħajr ma jikkonformaw mal-kundizzjonijiet determinati mill-awtorità kompetenti ta' kwalunkwe Stat Membru fil-port ta' spezzjoni; jew
- (b) li ma jikkonformawx mar-rekwiziti applikabbli tal-Konvenzjonijiet billi ma jidhlux fil-baċir għat-tiswija indikat.

L-ordni ta' rifjut tal-aċċess għandu jitneħħa wara li jkun għadda perjodu ta' tnax-il xahar u l-kundizzjonijiet fil-paragrafi 3 sa 6 tal-Anness VIII ikunu ġew sodisfatti. L-ordni ta' rifjut tal-aċċess għandha ssir applikabbli mid-data tal-ħruġ tagħha.";

(b) it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Fiċ-ċirkostanzi msemmija fil-paragrafi 4(b), l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn jinsab il-baċir għat-tiswija għandha tinforma lill-awtoritajiet tal-Istat Membru li zamm il-vapur jekk dan wasalx jew le. Meta l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn ikun instab difett uż il-vapur issir taf li l-vapur ma jkunx daħal f'baċir għat-tiswija, din għandha minnufih tavża lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri l-oħra kollha.

Fiċ-ċirkostanzi msemmija fil-paragrafu 4(b) u jekk il-baċir għat-tiswija ma jkunx fi Stat Membru, meta l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn ikun instab difett uż il-vapur issir taf li l-vapur ma jkunx daħal f'baċir għat-tiswija, din għandha minnufih tavża lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri l-oħra kollha.";

(c) il-paragrafu 6 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"B'deroga mid-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 4, jista' jiġi permess aċċess għal port jew ankraġġ speċifiku mill-awtorità rilevanti ta' dak l-Istat tal-port fil-każ ta' forza maġġuri jew konsiderazzjonijiet prevalenti ta' sikurezza, jew biex jitnaqqas jew jiġi mminimizzat ir-riskju ta' tniġġis jew jiġu rettifikati n-nuqqasijiet skont l-Artikolu 21(1), kemm-il darba jkunu ġew implimentati miżuri adegwati għas-sodisfazzjon tal-awtorità kompetenti ta' dak l-Istat Membru mis-sid, l-operatur jew il-kaptan tal-vapur biex jiġi żgurat dħul sigur.";

(14) fl-Artikolu 22, il-paragrafu 7 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"7. F'kooperazzjoni mal-Istati Membri u abbażi tal-għarfien espert u l-esperjenza miksuba fil-livell tal-Istati Membri fl-Unjoni u skont il-MtQ ta' Pariġi, il-Kummissjoni tista' tiżviluppa gwida u rakkomandazzjonijiet biex ittejjeb il-Politika ta' Tahriġ tal-MtQ ta' Pariġi.

F'kooperazzjoni mal-Istati Membri u l-MtQ ta' Pariġi, il-Kummissjoni għandha, fuq bażi kontinwa, tidentifika u ttiprovdi htigijiet godda ta' tahriġ bħala input biex jiġu emendati l-kurrikuli, is-sillabi u l-kontenut tal-programm ta' żvilupp u tahriġ professjonali tal-MtQ ta' Pariġi għall-ispetturi, speċjalment fir-rigward ta' teknoloġiji godda u fir-rigward tal-obbligi addizzjonali li jirriżultaw mill-istrumenti rilevanti.";

(15) l-Artikolu 24 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri xierqa sabiex jiżguraw li l-informazzjoni dwar il-hin attwali tal-wasla u l-hin attwali tat-tluq ta' kwalunkwe vapur li jidhol fil-portijiet u l-ankraġġi, flimkien ma' identifikatur tal-port ikkonċernat, tiġi ttrasferita fi żmien tliet sigħat mill-hin tal-wasla u tat-tluq rispettivament fil-bażi tad-data għall-ispezzjonijiet permezz tas-sistema ta' skambju ta' informazzjoni marittima tal-Unjoni "SafeSeaNet" imsemmija fl-Artikolu 3 il-punt (s) tad-Direttiva 2002/59/KE. Ladarba jkunu ttrasferew tali informazzjoni fil-bażi tad-data għall-ispezzjonijiet permezz ta' SafeSeaNet, l-Istati Membri jkunu eżentati mill-forniment ta' data bi qbil mal-punti 1.2 u 2(a) u (b) tal-Anness XIV ta' din id-Direttiva."

(b) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni marbuta mal-ispezzjonijiet imwettqin f'konformità ma' din id-Direttiva tiġi ttrasferita fil-bażi tad-data għall-ispezzjonijiet hekk kif jitlesta r-rapport ta' spezzjoni jew titneħħa d-detenzjoni.

Fi żmien 72 siegħa, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni ttrasferita fil-bażi tad-data għall-ispezzjonijiet tiġi vvalidata għal finijiet ta' pubblikazzjoni. Ir-rapport ta' spezzjoni għandu jiġi vvalidat, sa fejn ikun possibbli, qabel it-trasferiment tiegħu fil-bażi tad-data, minn spettur tal-kontroll tal-Istat tal-port jew minn impjegat ieħor debitament awtorizzat tal-awtorità kompetenti li ma kienx parti mit-tim li wettaq l-ispezzjoni.";

(16) jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

*"Artikolu 24a*

Ċertifikati elettronici

1. Il-Kummissjoni għandha, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-ispeċifikazzjonijiet funzjonali u tekniċi għal interfaċċa armonizzata tar-rapportar u għodda ta' validazzjoni għaċ-ċertifikati statutorji elettronici. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 31(2).
2. L-Istati Membri fil-funzjoni tagħhom bħala Stati tal-bandiera li jagħzlu li jużaw l-interfaċċa armonizzata tar-rapportar u l-għodda ta' validazzjoni għaċ-ċertifikati statutorji elettronici jistgħu jagħmlu dan biex jiffaċilitaw it-tranżizzjoni lejn iċ-ċertifikati elettronici.
3. (thassar)
4. (thassar);"

(17) l-Artikolu 25 huwa sostitwit b'dan li ġej:

*"Artikolu 25*

Skambju ta' informazzjoni u kooperazzjoni

Kull Stat Membru għandu jiżgura li l-awtoritajiet jew il-korpi tal-port tiegħu u l-awtoritajiet jew korpi rilevanti oħrajn jipprovdu lill-awtorità tal-kontroll tal-Istat tal-port it-tipi ta' informazzjoni li ġejjin li jkollhom:

- (a) informazzjoni dwar vapuri li naqsu milli jinnotifikaw kwalunkwe informazzjoni skont ir-rekwiziti ta' din id-Direttiva, id-Direttiva 2002/59/KE u d-Direttiva (UE) 2019/883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>7</sup>, kif ukoll, jekk xieraq, tar-Regolament (KE) Nru 725/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 dwar it-titjib tas-sigurtà fuq il-vapuri u fil-faċilitajiet tal-portijiet,
- (b) informazzjoni dwar il-vapuri li pproċedew bil-baħar mingħajr ma kkonformaw mal-Artikolu 7 tad-Direttiva (UE) 2019/883 dwar il-faċilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet,
- (c) informazzjoni dwar vapuri li nċaħdihom dħul jew tkeċċew minn port minhabba raġunijiet ta' sigurtà,
- (d) informazzjoni dwar anomaliji apparenti f'konformità mal-Artikolu 23.";

---

<sup>7</sup> Id-Direttiva (UE) 2019/883 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar il-faċilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet għall-konsenja ta' skart minn bastimenti (ĠU L 151, 7.6.2019, p. 116)."



(18) l-Artikolu 30 huwa sostitwit b'dan li ġej:

*"Artikolu 30*

Monitoraġġ ta' konformità u prestazzjoni tal-Istati Membri

Sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni effettiva ta' din id-Direttiva u biex ikun immonitorjat il-funzjonament generali tar-reġim tal-kontroll tal-Istat tal-port tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 2(b) il-punt (i) tar-Regolament (KE) Nru 1406/2002, il-Kummissjoni għandha tiġbor l-informazzjoni meħtieġa u twettaq żjarat fl-Istati Membri.

Kull Stat Membru jista' jiżviluppa, jimplimenta u jżomm sistema ta' ġestjoni tal-kwalità għall-partijiet operazzjonali tal-attivitajiet tal-amministrazzjoni tiegħu, relatati mal-Istat tal-port. Tali sistema ta' ġestjoni tal-kwalità għandha tiġi ċertifikata f'konformità mal-istandards ta' kwalità internazzjonali applikabbli.";

(19) l-Artikolu 30a huwa sostitwit b'dan li ġej:

*"Artikolu 30a*

Atti delegati

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 30b, biex jiġi emendat l-Artikolu 2(1) biex tiġi emendata l-lista ta' Konvenzjonijiet stabbilita fl-Artikolu 2(1) ladarba tali Konvenzjonijiet ikunu ġew adottati bħala strument rilevanti mill-MtQ ta' Pariġi u biex jiġi emendat l-Anness VI sabiex tiżdied u/jew tiġi aġġornata l-lista ta' proċeduri, deċizjonijiet u linji gwida relatati mal-kontroll tal-Istat tal-port adottata mill-MtQ ta' Pariġi stabbilit f'dak l-Anness."

(20) (tħassar)

(21) l-Artikolu 33 huwa sostitwit b'dan li ġej:

*"Artikolu 33*

Regoli ta' implimentazzjoni

Meta tistabbilixxi r-regoli ta' implimentazzjoni msemija fl-Artikoli 10(3), 14(4), 15(3), 18a(7), 23(5) u l-Artikolu 27 skont il-proċeduri msemija fl-Artikolu 31(2), il-Kummissjoni għandha tiegħu hsieb b'mod speċifiku biex tiżgura li dawk ir-regoli jqisu l-għarfien espert u l-esperjenza miksuba bis-sistema tal-ispezzjonijiet fl-Unjoni u fuq il-bażi tal-għarfien espert tal-MtQ ta' Pariġi.";

(22) l-Artikolu 35 huwa sostitwit b'dan li ġej:

*"Artikolu 35*

Rieżami tal-implimentazzjoni

Il-Kummissjoni għandha sa *[OP: Jekk jogħġbok dahħal data: [għaxar snin mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' din id-Direttiva emendatorja]* tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva u l-konformità magħha.";

(23) L-Anness I huwa emendat f'konformità mal-Anness I ta' din id-Direttiva.

(24) L-Anness II huwa sostitwit bit-test fl-Anness II ta' din id-Direttiva.

(25) L-Anness III jiħassar.

(26) L-Anness IV huwa sostitwit bit-test fl-Anness III ta' din id-Direttiva.

(27) L-Anness V huwa sostitwit bit-test tal-Anness IV ta' din id-Direttiva.

- (28) L-Anness VIII huwa sostitwit bit-test fl-Anness V ta' din id-Direttiva.
- (28a) L-Anness XII huwa sostitwit bit-test fl-Anness VI ta' din id-Direttiva.

## *Artikolu 2*

### **Traspożizzjoni**

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw, sa *[OP: Jekk jogħġbok dahhal data: erba' snin mid-data tad-dhul fis-sehh ta' din id-Direttiva emendatorja]* il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, fihom għandu jkun hemm referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati minn tali referenza meta ssir il-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Huma l-Istati Membri li għandhom jiddeċiedu kif issir dik ir-referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet prinċipali tad-dritt nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.
3. L-Istati Membri li m'għandhomx portijiet marittimi u li jistgħu jivverifikaw li min-numru totali ta' bastimenti individwali li jidhlu annwalment matul perjodu tat-tliet snin preċedenti fil-portijiet tax-xmajjar tagħhom, inqas minn 5 % ikunu vapuri koperti minn din id-Direttiva, jistgħu jidderogaw mid-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva.

## *Artikolu 3*

### **Dhul fis-sehh**

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

*Artikolu 4*

**Destinatarji**

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew*  
*Il-President*

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*

---

**"I. Profil ta' Riskju ta' Vapur**

Il-profil ta' riskju ta' vapur għandu jiġi ddeterminat permezz ta' taħlita tal-parametri ġeneriċi, storiċi, u ambjentali li ġejjin.

**1. Parametri ġeneriċi****(a) Tip ta' vapur**

Vapuri tal-passiġġieri, tankers taż-żejt u tal-kimika, tankers tal-gass, tankers għas-sustanzi likwidi noċivi (NLS) u trasportaturi ta' tagħbija bl-ingrossa għandhom jiġu kkunsidrati li jipprezentaw riskju oġġla.

**(b) Kemm għandu żmien il-vapur**

Vapuri li għandhom aktar minn 12-il sena għandhom jiġu kkunsidrati li jipprezentaw riskju oġġla.

**(c) Prestazzjoni tal-Istat tal-Bandiera**

(i) Vapuri li jtajru l-bandiera ta' Stat b'rata għolja ta' detenzjoni fil-Komunità u fir-reġjun tal-MtQ ta' Pariġi għandhom jiġu kkunsidrati li jipprezentaw riskju oġġla.

(ii) Vapuri li jtajru l-bandiera ta' Stat b'rata ta' detenzjoni baxxa fil-Komunità u fir-reġjun tal-MtQ ta' Pariġi għandhom jiġu kkunsidrati li jipprezentaw riskju aktar baxx.

(iii) Vapuri li jtajru l-bandiera ta' Stat li jkun irrattifika l-istrumenti obbligatori kollha tal-OMI u l-ILO elenkati fl-Artikolu 2(1) għandhom jiġu kkunsidrati li jipprezentaw riskju aktar baxx.

**(d) Organizzazzjonijiet rikonoxxuti**

(i) Vapuri li jkunu ngħataw ċertifikati minn organizzazzjonijiet rikonoxxuti li għandhom livell ta' prestazzjoni baxx jew baxx ħafna b'rabta mar-rati ta' detenzjoni tagħhom fil-Komunità u fir-reġjun tal-MtQ ta' Pariġi għandhom jiġu kkunsidrati li jipprezentaw riskju oġġla.

- (ii) Vapuri li jkunu ngħataw ċertifikati minn organizzazzjonijiet rikonoxxuti li għandhom livell ta' prestazzjoni għoli b'rabta mar-rati ta' detenzjoni tagħhom fil-Komunità u fir-regjun tal-MtQ ta' Pariġi għandhom jiġu kkunsidrati li jipprezentaw riskju aktar baxx.
- (iii) Vapuri li jkunu nħargulhom ċertifikati minn organizzazzjonijiet rikonoxxuti skont it-termini tar-Regolament (KE) Nru 391/2009.
- (e) Prestazzjoni ta' kumpanija
  - (i) Vapuri ta' kumpanija bi prestazzjoni baxxa jew baxxa ħafna kif determinat mir-rati ta' nuqqasijiet u ta' detenzjoni tal-vapuri tagħha fil-Komunità u fir-regjun tal-MtQ ta' Pariġi għandhom jiġu kkunsidrati li jipprezentaw riskju oġhla.
  - (ii) Vapuri ta' kumpanija bi prestazzjoni għolja kif determinat mir-rati ta' nuqqasijiet u ta' detenzjoni tal-vapuri tagħha fil-Komunità u fir-regjun tal-MtQ ta' Pariġi għandhom jiġu kkunsidrati li jipprezentaw riskju aktar baxx.

## 2. Parametri storiċi

- (i) Vapuri li nżammu għal aktar minn darba, għandhom jiġu kkunsidrati bħala li jipprezentaw riskju oġhla.
- (ii) Vapuri li, waqt spezzjoni(ijiet) imwettqa fil-perjodu msemmi fl-Anness II kellhom inqas mill-għadd ta' nuqqasijiet msemmija fl-Anness II, għandhom jiġu kkunsidrati li jipprezentaw riskju aktar baxx.
- (iii) Vapuri li ma nżammux waqt il-perjodu msemmi fl-Anness II għandhom jiġu kkunsidrati li jipprezentaw riskju aktar baxx.

Il-parametri tar-riskju għandhom ikunu kkombinati permezz ta' ponderazzjoni li tirrifletti l-influwenza relattiva ta' kull parametru fuq ir-riskju ġenerali tal-vapur sabiex jiġu ddeterminati l-profilu ta' riskju li ġejjin tal-vapur:

- livell ta' riskju għoli,
- livell ta' riskju standard,
- livell ta' riskju baxx.

Meta jiġu ddeterminati dawn il-profil ta' riskju għandha tingħata enfasi akbar lill-parametri tat-tip ta' vapur, il-prestazzjoni tal-Istat tal-bandiera, l-organizzazzjonijiet rikonoxxuti u l-prestazzjoni tal-kumpanija.

### **3. Parametri ambjentali**

Vapuri li, waqt spezzjoni(ijiet) imwettqin fil-perjodu msemmi fl-Anness II, kellhom aktar mill-ghadd ta' nuqqasijiet relatati mal-MARPOL, l-AFS, il-Konvenzjoni BWM, is-CLC 92, il-Konvenzjoni dwar il-Bunkers u l-Konvenzjonijiet ta' Nairobi u ta' Hong Kong imsemmijin fl-Anness II, u mill-inqas waħda minn dawn i-nuqqasijiet tkun raġuni għal detenzjoni, għandhom jiġu kkunsidrati li jipprezentaw riskju oghla.

## **II. Spezzjoni ta' vapuri**

### **1. Spezzjonijiet perjodiċi**

L-ispezzjonijiet perjodiċi għandhom jitwettqu f'intervalli predeterminati. Il-frekwenza tagħhom għandha tkun determinata mill-profil tar-riskju tal-vapur. L-intervall bejn l-ispezzjonijiet perjodiċi ta' vapuri ta' riskju għoli m'għandux jisboq is-sitt xhur. L-intervall bejn l-ispezzjonijiet perjodiċi tal-vapuri għandu jiżdied kif ir-riskju tagħhom jonqos.

L-Istati Membri għandhom iwettqu spezzjoni perijodika lil:

- Kwalunkwe vapur bi profil ta' riskju għoli li ma kienx spezzjonat f'port jew f'ankraġġ fil-Komunità jew fir-reġjun tal-MtQ ta' Pariġi waqt l-aħħar sitt xhur. Il-vapuri ta' riskju għoli isiru eliġibbli għal spezzjoni sa mill-ħames xahar.
- Kwalunkwe vapur bi profil ta' riskju standard li ma kienx spezzjonat f'port jew f'ankraġġ fil-Komunità jew tar-reġjun tal-MtQ ta' Pariġi waqt l-aħħar 12-il xahar. Il-vapuri ta' riskju standard isiru eliġibbli għal spezzjoni sa mill-ghaxar xahar.
- Kwalunkwe vapur bi profil ta' riskju baxx li ma kienx spezzjonat f'port jew f'ankraġġ tal-Komunità jew fir-reġjun tal-MtQ ta' Pariġi waqt l-aħħar 36 xahar. Il-vapuri b'riskju baxx isiru eliġibbli għal spezzjoni sa mill-24 xahar.

## 2. Spezzjonijiet addizzjonali

Il-vapuri li għalihom il-fatturi prevalenti jew mhux mistennijin li ġejjin huma soġġetti għal spezzjoni irrispettivament mill-perjodu mill-aħħar spezzjoni perijodika tagħhom. Madankollu, il-ħtieġa li titwettaq spezzjoni addizzjonali abbazi ta' fatturi mhux mistennijin tithalla f'idejn il-ġudizzju professjonali tal-ispettur.

### 2A. Fatturi prevalenti

Il-vapuri li għalihom japplikaw il-fatturi prevalenti li ġejjin għandhom ikunu spezzjonati irrispettivament mill-perjodu mill-aħħar spezzjoni perijodika tagħhom:

- Vapuri li kienu sospizi jew imneħħija mill-klassi tagħhom għal raġunijiet ta' sikurezza sa mill-aħħar spezzjoni fil-Komunità jew fir-regjun tal-MtQ ta' Pariġi.
- Vapuri li kienu s-suġġett ta' rapport jew notifika minn Stat Membru ieħor.
- Vapuri li ma jistgħux ikunu identifikati fil-bażi tad-data għall-ispezzjonijiet.
- Vapuri li:
  - kienu involuti f'ħabta, ħbit mal-qiegħ jew inkaljar fi triqthom lejn il-port,
  - kienu akkużati bi vjolazzjoni allegata tad-dispożizzjonijiet dwar ir-rimi ta' sustanzi jew nixxighat li jagħmlu l-ħsara, jew
  - kienu mmanuvrati b'mod erratiku jew ta' periklu li bihom il-miżuri tar-rota, adottati mill-OMI, jew il-prattiki u l-proċeduri ta' navigazzjoni sikura ma kinux ġew segwiti, jew
  - vapuri li kienu preċedentement pprojbiti (spezzjoni li jmiss wara t-tneħħija tal-ordni ta' rifjut tal-aċċess), jew
  - kienu involuti f'inċident serju, speċjalment nar kbir abbord, ħsara fil-magna u aċċidenti fatali.



## 2.B. Fatturi mhux mistennijin

Vapuri li għalihom japplikaw il-fatturi mhux mistennijin li ġejjin jistgħu jkunu soġġetti għal spezzjoni irrispettivament mill-perjodu mill-aħħar spezzjoni perijodika tagħhom. Id-deċiżjoni li titwettaq tali spezzjoni addizzjonali tithalla f'idejn il-ġudizzju professjonali tal-awtorità kompetenti:

- Vapuri li jgħorru ċertifikati maħruġin minn organizzazzjoni li qabel kienet rikonoxxuta li r-rikonoxximent tagħha kien irtirat mill-aħħar spezzjoni fil-Komunità jew fir-reġjun tal-MtQ ta' Pariġi.
- Vapuri li kienu rrapportati minn piloti jew awtoritajiet jew korpi tal-port bħala li għandhom anomaliji apparenti li jistgħu jippreġudikaw in-navigazzjoni sikura tagħhom jew ikunu ta' theddida ta' ħsara lill-ambjent skont l-Artikolu 23 ta' din id-Direttiva u li jistgħu jinkludu informazzjoni mis-Servizzi tat-Traffiku tal-Bastimenti dwar in-navigazzjoni tal-vapuri.
- Vapuri li naqsu milli jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' notifika rilevanti msemmija fid-Direttiva (UE) 2019/883/KE.
- Vapuri li kienu s-suġġett ta' rapport jew ta' lment, inkluż ilment fuq l-art, mill-kaptan, membru tal-ekwipaġġ, jew xi persuna jew organizzazzjoni b'interess legittimu fl-operat b'sikurezza tal-vapur, kundizzjonijiet tal-ġhajxien u tax-xogħol abbord jew il-prevenzjoni tat-tniġġis, sakemm l-Istat Membru kkonċernat iqis li r-rapport jew l-ilment ikun manifestament mingħajr bażi.
- Vapuri rrapportati b'nuqqas pendenti fil-qasam tal-ISM (3 xhur wara l-hruġ tan-nuqqas).
- Vapuri li nżammu preċedentement aktar minn tliet xhur ilu.
- Vapuri li kienu rrapportati bi problemi rigward il-merkanzija tagħhom, partikolarment merkanziji noċivi u perikolużi.
- Vapuri li kienu operati b'mod li jkunu ta' periklu lil persuni, proprjetà jew ambjent.
- Vapuri fejn informazzjoni minn sors li tista' toqgħod fuqu saret magħrufa, li l-parametri tar-riskji tagħhom ivarjaw minn dawk irreġistrati u l-livell tar-riskju huwa għalhekk miżjud.
- Vapuri li għalihom sar qbil dwar pjan ta' azzjoni li jirrettifika nuqqasijiet kif imsemmi fl-Artikolu 19(2a) iżda li fir-rigward tagħhom l-implimentazzjoni ta' dak il-pjan ma ġietx ivverifikata minn spettur.

### 3. Skema ta' selezzjoni

3A. Vapuri ta' Priorità I għandhom ikunu spezzjonati kif ġej:

(a) Spezzjoni estiza għandha titwettaq fuq:

- kwalunkwe vapur bi profil ta' riskju għoli mhux spezzjonat fl-aħħar sitt xhur,
- kwalunkwe vapur tal-passiġġieri, tanker taż-żejt, tanker tal-gass, tal-NLS jew tal-kimika jew trasportatur ta' tagħbija bl-ingrossa, li għandu aktar minn 12-il sena, bi profil tar-riskju standard mhux spezzjonat fl-aħħar 12-il xahar.

(b) Spezzjoni inizjali jew aktar dettaljata, kif adatt, għandha titwettaq lil:

- kwalunkwe vapur barra minn vapur tal-passiġġieri, tanker taż-żejt, tanker tal-gass, tal-NLS jew tal-kimika jew trasportatur ta' tagħbija bl-ingrossa, li għandu aktar minn 12-il sena, bi profil ta' riskju baxx mhux spezzjonat fl-aħħar 12-il xahar.

(c) Fil-każ ta' fattur prevalenti.

- Spezzjoni aktar dettaljata jew estiza, skont il-gudizzju professjonali tal-ispettur, għandha titwettaq fuq kwalunkwe vapur bi profil ta' riskju għoli u fuq kwalunkwe vapur tal-passiġġieri, tanker taż-żejt, tanker tal-gass, tal-NLS jew tal-kimika jew trasportatur ta' tagħbija bl-ingrossa, li għandu aktar minn 12-il sena.
- Spezzjoni aktar dettaljata għandha titwettaq fuq kwalunkwe vapur barra minn vapur tal-passiġġieri, tanker taż-żejt, tanker tal-gass, tal-NLS jew tal-kimika jew trasportatur ta' tagħbija bl-ingrossa, li għandu aktar minn 12-il sena.
- Spezzjoni estiza għandha titwettaq fuq kwalunkwe vapur fl-ewwel spezzjoni wara t-tneħħija ta' ordni ta' rifjut tal-aċċess

3B. Fejn l-awtorità kompetenti tiddeciedi li tispezzjona vapur ta' Priorità II, għandu japplika dan li ġej:

(a) Spezzjoni estiza għandha titwettaq fuq:

- Kwalunkwe vapur bi profil ta' riskju għoli mhux spezzjonat fl-aħħar hames xhur,
- kwalunkwe vapur tal-passiġġieri, tanker taż-żejt, tanker tal-gass, tal-NLS jew tal-kimika jew trasportatur ta' tagħbija bl-ingrossa, li għandu aktar minn 12-il sena, bi profil tar-riskju standard mhux spezzjonat fl-aħħar 10 xhur, jew
- kwalunkwe vapur tal-passiġġieri, tanker taż-żejt, tanker tal-gass, tal-NLS jew tal-kimika jew trasportatur ta' tagħbija bl-ingrossa, li għandu aktar minn 12-il sena, bi profil tar-riskju baxx mhux spezzjonat fl-aħħar 24 xahar.

(b) Spezzjoni inizjali jew aktar dettaljata, kif adatt, għandha titwettaq lil:

- kwalunkwe vapur barra minn vapur tal-passiġġieri, tanker taż-żejt, tanker tal-gass, tal-NLS jew tal-kimika jew trasportatur ta' tagħbija bl-ingrossa, li għandu aktar minn 12-il sena, bi profil ta' riskju standard mhux spezzjonat fl-aħħar 10 xhur, jew
- kwalunkwe vapur barra minn vapur tal-passiġġieri, tanker taż-żejt, tanker tal-gass, tal-NLS jew tal-kimika jew trasportatur ta' tagħbija bl-ingrossa, li għandu aktar minn 12-il sena, bi profil ta' riskju baxx mhux spezzjonat fl-aħħar 24 xahar.

(c) Fil-każ ta' fattur mhux mistenni:

- spezzjoni aktar dettaljata jew estiża, skont il-gudizzju professjonali tal-ispettur, għandha titwettaq fuq kwalunkwe vapur bi profil ta' riskju għoli jew kwalunkwe vapur tal-passiġġieri, tanker taż-żejt, tanker tal-gass, tal-NLS jew tal-kimika jew trasportatur ta' tagħbija bl-ingrossa, li għandu aktar minn 12-il sena,
- spezzjoni aktar dettaljata għandha titwettaq fuq kwalunkwe vapur barra minn vapur tal-passiġġieri, tanker taż-żejt, tanker tal-gass, tal-NLS jew tal-kimika jew trasportatur ta' tagħbija bl-ingrossa, li għandu aktar minn 12-il sena.

**DISINN TA' PROFIL TA' RISKJU TAL-VAPUR**
**(kif imsemmi fl-Artikolu 10(2))**

|                    |                                                                        |                                                                   |                                | Profil                                                                                                                                    |                         |                                                                                           |                                      |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|                    |                                                                        |                                                                   |                                | Vapur b'Livell ta' Riskju Gholi (HRS)                                                                                                     |                         | Vapur b'Livell ta' Riskju Standard (SRS)                                                  | Vapur b'Livell ta' Riskju Baxx (LRS) |
| Parametri ġeneriċi |                                                                        |                                                                   |                                | Kriterji                                                                                                                                  | Punti ta' ponderazzjoni | Kriterji                                                                                  | Kriterji                             |
| 1                  | Tip ta' vapur                                                          |                                                                   |                                | Tanker tas-sustanzi kimiċi<br>Tanker tal-Gass<br>Tanker taż-żejt<br>Trasportatur ta' tagħbija bl-ingrossa<br>Vapur tal-passiġġieri<br>NLS | 1                       | la vapur b'livell ta' riskju gholi u lanqas vapur b'livell ta' riskju baxx                | It-tipi kollha                       |
| 2                  | Kemm għandu żmien il-vapur                                             |                                                                   |                                | it-tipi kollha > 12-il sena                                                                                                               | 1                       |                                                                                           | Ta' kull żmien                       |
| 3a                 | Bandiera                                                               | Prestazzjoni baxxa                                                |                                |                                                                                                                                           | 2                       |                                                                                           | Prestazzjoni għolja                  |
| 3b                 |                                                                        | L-istrumenti kollha tal-OMI/ILO elenkati fl-Artikolu 2 ratifikati |                                | -                                                                                                                                         | -                       |                                                                                           | Iva                                  |
| 3c                 |                                                                        | (thassar)                                                         |                                | (thassar)                                                                                                                                 |                         |                                                                                           |                                      |
| 4a                 | Organizzazzjoni rikonoxxuta                                            | Prestazzjoni                                                      | H                              | -                                                                                                                                         | -                       |                                                                                           | Għolja                               |
|                    |                                                                        |                                                                   | M                              | -                                                                                                                                         | -                       |                                                                                           | -                                    |
|                    |                                                                        |                                                                   | L                              | Baxxa                                                                                                                                     | 1                       |                                                                                           | -                                    |
|                    |                                                                        |                                                                   | VL                             | Baxxa hafna                                                                                                                               |                         |                                                                                           | -                                    |
| 4b                 | Rikonoxxuti mill-UE                                                    |                                                                   | -                              | -                                                                                                                                         | Iva                     |                                                                                           |                                      |
| 5                  | Kumpanija                                                              | Prestazzjoni                                                      | H                              | -                                                                                                                                         | -                       |                                                                                           | Għolja                               |
|                    |                                                                        |                                                                   | M                              | -                                                                                                                                         | -                       |                                                                                           | -                                    |
|                    |                                                                        |                                                                   | L                              | Baxxa                                                                                                                                     | 2                       | -                                                                                         |                                      |
|                    |                                                                        |                                                                   | VL                             | Baxxa hafna                                                                                                                               |                         | -                                                                                         |                                      |
| Parametri storiċi  |                                                                        |                                                                   |                                |                                                                                                                                           |                         |                                                                                           |                                      |
| 6                  | Għadd ta' nuqqasijiet registrati waqt kull spezzjoni fl-ahħar 36 xahar | Nuqqasijiet                                                       | >6 f'wahda mill-ispezzjonijiet | -                                                                                                                                         |                         | ≤ 5 f'kull spezzjoni individwali (u mill-inqas spezzjoni wahda mwettqa fl-ahħar 36 xahar) |                                      |

la vapur b'livell ta' riskju gholi u lanqas vapur b'livell ta' riskju baxx

|                      |                                                                                                                                                                                            |                |                                                                                |           |                   |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------|
| 7                    | Ghadd ta' detenzjonijiet fl-ahhar 36 xahar                                                                                                                                                 | Detenzjonijiet | $\geq 2$ detenzjonijiet                                                        | 1         | L-ebda detenzjoni |
| Parametri ambjentali |                                                                                                                                                                                            |                |                                                                                |           |                   |
| 8                    | (thassar)                                                                                                                                                                                  | (thassar)      | (thassar)                                                                      | (thassar) |                   |
| 9                    | L-ghadd ta' nuqqasijiet relatati mal-MARPOL, l-AFS, il-BWM, is-CLC 92, il-Konvenzjoni dwar il-Bunkers, dik ta' Nairobi u dik ta' Hong Kong irregistrati f'kull spezzjoni fl-ahhar 36 xahar | Nuqqasijiet    | >3 f'wahda mill-ispezzjonijiet, fejn wahda minnhom tkun raguni ghad-detenzjoni | 1         |                   |

L-HRS huma vapuri li jissodisfaw il-kriterji ghal valur totali ta' hames punti ta' ponderazzjoni jew aktar. L-LRS huma vapuri li jissodisfaw il-kriterji kollha tal-Parametri ghar-Riskju Baxx.

L-SRS huma vapuri li la huma HRS u lanqas LRS

**"Annex IV****LISTA TA' ĊERTIFIKATI U DOKUMENTI****(kif imsemmi fl-Artikolu 13(1))**

Parti A Lista ta' ċertifikati u dokumenti li sa fejn applikabbli għandhom jiġu vverifikati bħala minimu matul l-ispezzjoni msemmija fil-paragrafu 2.2.3 (kif xieraq):

1. Ċertifikat ta' Tunnellaġġ Internazzjonali;
2. Rapporti ta' spezzjonijiet preċedenti ta' kontroll tal-Istat tal-port;
3. Ċertifikat tas-Sikurezza tal-Vapuri tal-Passigġieri (SOLAS 1974, ir-regolament I/12);
4. Ċertifikat ta' Kostruzzjoni tas-Sikurezza tal-Vapuri tal-Merkanzija (SOLAS 1974, ir-regolament I/12);
5. Ċertifikat tat-Tagħmir tas-Sikurezza tal-Vapuri tal-Merkanzija (SOLAS 1974, ir-regolament I/12);
6. Ċertifikat tar-Radju tas-Sikurezza tal-Vapuri tal-Merkanzija (SOLAS 1974, ir-regolament I/12);
7. Ċertifikat tas-Sikurezza tal-Vapuri tal-Merkanzija (SOLAS 1974, ir-regolament I/12);
8. Ċertifikat ta' Eżenzjoni (SOLAS 1974, ir-regolament I/12);
9. Dokument dwar l-Ekwipaġġ Minimu Sikur (SOLAS 1974, ir-regolament V/14.2);
10. Ċertifikat Internazzjonali tal-Linja tat-Tagħbija (1966) (LLC 66/88, l-artikolu 16.1);
11. Ċertifikat Internazzjonali ta' Eżenzjoni tal-Linja tat-Tagħbija (LLC 66/88, l-artikolu 16.2);
12. Ċertifikat Internazzjonali għall-Prevenzjoni tat-Tniġġis miż-Żejt (MARPOL, l-Anness I, ir-regolament 7.1);
13. Ċertifikat Internazzjonali għall-Prevenzjoni tat-Tniġġis għall-Ġarr ta' Sustanzi Likwidi Noċivi bl-Ingrossa (NLS) (MARPOL, l-Anness II, ir-regolament 9.1);
14. Ċertifikat Internazzjonali għall-Prevenzjoni tat-Tniġġis mid-Drenaġġ (ISPPC) (MARPOL, l-Anness IV, ir-regolament 5.1, MEPC.1/Circ.408);
15. Ċertifikat Internazzjonali għall-Prevenzjoni tat-Tniġġis tal-Arja (IAPPC) (MARPOL, l-Anness VI, ir-regolament 6.1);
16. Ċertifikat Internazzjonali tal-Effiċjenza Enerġetika (MARPOL, l-Anness VI, ir-regolament 6);
17. Ċertifikat Internazzjonali għall-Ġestjoni tal-Ilma tas-Saborra (IBWMC) (BWMC l-Art 9.1(a) u r-regolament E-2);
18. Ċertifikat Internazzjonali tas-Sistema ta' Antifouling (ċertifikat tal-IAFS) (AFS 2001 l-Anness 4 tar-regolament 2);
19. Dikjarazzjoni dwar l-AFS (AFS 2001 l-Anness 4 tar-regolament 5);
20. Ċertifikat Internazzjonali tas-Sigurtà tal-Vapuri (ISSC) jew Ċertifikat Internazzjonali Interim għas-Sigurtà tal-Vapuri (il-Kodiċi ISPS il-parti A/19 u l-appendiċijiet);
21. Ċertifikati għall-kaptani, l-uffiċjali jew il-klassifikazzjonijiet maħruġa f'konformità mal-Konvenzjoni STCW (STCW l-Art. VI, ir-regolament I/2 u t-taqsimi A-I/2 tal-Kodiċi STCW);
22. Kopja tad-Dokument ta' Konformità jew kopja tad-Dokument Interim ta' Konformità maħruġ f'konformità mal-Kodiċi Internazzjonali ta' Ġestjoni għat-Thaddim Sikur tal-Vapuri u għall-Kodiċi tal-ISM tal-Prevenzjoni tat-Tniġġis (DoC) (ir-regolament SOLAS IX/4.2, il-Kodiċi ISM, il-paragrafi 13 u 14);

23. Ċertifikat ta' Ġestjoni tas-Sikurezza jew Ċertifikat Interim ta' Ġestjoni tas-Sikurezza mahruġ f'konformità mal-Kodiċi Internazzjonali ta' Ġestjoni għat-thaddim Sikur tal-Vapuri u għall-Prevenzjoni tat-Tniġġis (SMC) (SOLAS 1974, ir-regolament IX/4.3, il-Kodiċi ISM, il-paragrafi 13 u 14);
24. Ċertifikat Internazzjonali ta' Idoneità għat-Trasport ta' Gassijiet Likwifikati bl-Ingrossa, jew iċ-Ċertifikat ta' Idoneità għat-Trasport ta' Gassijiet Likwifikati bl-Ingrossa, skont liema jkun xieraq (ir-regolament 1.5.4 dwar il-Kodiċi tal-IGC jew ir-regolament 1.6 dwar il-Kodiċi tal-GC);
25. Ċertifikat Internazzjonali ta' Idoneità għat-Trasport ta' Sustanzi Kimiċi Perikolużi bl-Ingrossa, jew iċ-Ċertifikat ta' Idoneità għat-Trasport ta' Sustanzi Kimiċi Perikolużi bl-Ingrossa, skont liema jkun xieraq (ir-regolament 1.45.4 dwar il-Kodiċi tal-IBC u r-regolament 1.6.3 dwar il-Kodiċi tal-BCH); 26 INF (il-Kodiċi Internazzjonali għat-Trasport Sikur ta' Fjuwil Nukleari Rradjat Imballat, Plutonju u Skart Radjuattiv ta' Livell Għoli Abbord il-Vapuri) Ċertifikat ta' Idoneità (ir-regolament SOLAS VII/16 u l-Kodiċi INF reg.1.3);
26. INF (il-Kodiċi Internazzjonali għat-Trasport Sikur ta' Fjuwil Nukleari Irradjat Imballat, Plutonju u Skart Radjuattiv ta' Livell Għoli Abbord il-Vapuri) Ċertifikat ta' Idoneità (ir-regolament SOLAS VII/16 u l-Kodiċi INF reg.1.3);
27. Ċertifikat ta' assigurazzjoni jew kwalunkwe sigurtà finanzjarja oħra fir-rigward tar-responsabbiltà ċivili għad-danni mit-tniġġis taż-żejt (CLC 69/92 l-art. VII.2);
28. Ċertifikat tal-assigurazzjoni jew kwalunkwe garanzija finanzjarja oħra fir-rigward tar-responsabbiltà ċivili għad-danni mit-tniġġis taż-żejt tal-bunkers (BUNKERS 2001 l-art. 7.2);
29. Ċertifikat ta' Assigurazzjoni jew Sigurtà Finanzjarja oħra fir-rigward tar-Responsabbiltà għat-Tnehhija ta' Relitti (Tnehhija tar-Relitti, l-Artikolu 12);
30. Ċertifikat ta' Sikurezza tal-Inġenji ta' Veloċità Għolja u Permess għat-Thaddim ta' Inġenji ta' Veloċità Għolja (SOLAS 1974, ir-regolament X/3.2 u l-Kodiċi 94/00 tal-HSC ir-regolamenti 1.8.1 u 1.9);
31. Dokument ta' konformità mar-rekwiżiti speċjali għall-vapuri li jgħorru merkanzija perikoluża (SOLAS 1974, ir-regolament II-2/19.4);
32. Dokument ta' awtorizzazzjoni għall-garr tal-ħbub u manwal dwar it-tagħbija tal-ħbub (SOLAS 1974, ir-regolament VI/9; Il-Kodiċi Internazzjonali għall-Ġarr Sikur ta' Ħbub bl-Ingrossa, it-taqsima 3);
33. Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-Iskema ta' Valutazzjoni tal-Kundizzjoni (CAS), Rapport Finali tal-CAS u Rekord ta' Rieżami (MARPOL l-Anness I, ir-regolamenti 20 u 21; ir-riżoluzzjoni MEPC.94(46), kif emendata bir-riżoluzzjonijiet MEPC.99(48), MEPC.112(50), MEPC.131(53), ir-riżoluzzjoni MEPC.155(55), u MEPC.236(65);
34. Reġistru Sinottiku Kontinwu (SOLAS 1974, ir-regolament XI-1/5);
35. Ktieb tar-Rekords taż-Żejt, il-partijiet I u II (MARPOL, l-Anness I, ir-regolamenti 17 u 36);
36. Ktieb tar-Rekords tal-Merkanzija (MARPOL, l-Anness II, ir-regolament 15);
37. Ktieb tar-Rekords tal-Iskart, il-partijiet I u II (MARPOL, l-Anness V, ir-regolament 10.3); (MARPOL, l-Anness V, ir-regolament 10);
38. Pjan ta' Ġestjoni tal-Iskart (MARPOL, l-Anness V, ir-regolament 10; ir-riżoluzzjoni MEPC.220(63));
39. Ġurnal ta' abbord u r-reġistrazzjonijiet tal-livell u tal-istatus mixgħul/mitfi tal-magni tad-dizil tal-baħar (MARPOL, l-Anness VI, ir-regolament 13.5.3);
40. Ġurnal ta' abbord għall-bidla taż-żejt tal-fjuwil (MARPOL, l-Anness VI, ir-regolament 14.6);
41. Ktieb tar-Rekords tas-Sustanzi li Jnaqqsu l-Ożonu (MARPOL, l-Anness VI, ir-regolament 12.6);
42. Ktieb tar-Rekords tal-Ilma tas-Saborra (BWRB) (BWMC l-Art 9.1 (b) u r-regolament B-2);
43. Sistemi fissi għat-tifi tan-nar bil-gass – Ċertifikat ta' Eżenzjoni tal-ispazji tal-merkanzija u kwalunkwe lista ta' merkanzija (SOLAS 1974, ir-regolament II-2/10.7.1.4);

44. Manifest jew pjan ta' stivar ta' oġġetti perikolużi (SOLAS 1974, ir-regolamenti VII/4 u VII/7-2; MARPOL, l-Anness III, ir-regolament 54);
45. Għat-tankers taż-żejt, ir-rekord tas-sistema ta' monitoraġġ u kontroll tar-rimi taż-żejt għall-aħħar vjaġġ bis-saborra (MARPOL, l-Anness I, ir-regolament 31.2);
46. Pjan ta' kooperazzjoni għat-Tiftix u s-Salvataġġ għall-vapuri tal-passiġġieri li jinnegozjaw fuq rotot fissi (SOLAS 1974, ir-regolament V/7.3);
47. Għall-vapuri tal-passiġġieri, Lista ta' limitazzjonijiet operazzjonali (SOLAS 1974, ir-regolament V/30.2);
48. Ċarts nawtiċi u pubblikazzjonijiet nawtiċi (SOLAS 1974, ir-regolamenti V/19.2.1.4 u V/27);
49. Rekords tas-siġhat ta' mistrieħ u t-tabella tal-arrangamenti ta' hidma abbord (it-taqsimha tal-Kodiċi STCW A-VIII/1.5 u 1.7, il-Konvenzjoni tal-ILO Nru 180 u l-Art. 5.7, l-Art. 8.1 u l-MLC, l-Istandard 2006 A.2.3.10 u A.2.3.12);
50. Evidenza ta' spazji tal-makkinarju mhux ikkontrollati (UMS) (SOLAS 1974, ir-regolament II-I/46.3);
51. Ċertifikati mitluba skont id-Direttiva 2009/20/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar l-assigurazzjoni ta' sidien ta' vapuri għal pretensjonijiet marittimi;
52. Ċertifikat mitlub skont ir-Regolament (KE) Nru 392/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar ir-responsabbiltà ta' trasportaturi ta' passiġġieri bil-baħar fil-każ ta' aċċidenti;
53. Ċertifikat dwar l-inventarju tal-materjali perikolużi jew dikjarazzjoni ta' konformità kif applikabbli skont ir-Regolament (UE) Nru 1257/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill; u
54. Dokument ta' Konformità mahruġ skont ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu, u li jemenda d-Direttiva 2009/16/KE.



"ANNEX VI

PROCEDURI GHALL-KONTROLL TAL-VAPURI

(kif imsemmi fl-Artikolu 15(1))

L-Anness I, "Proċeduri ta' Kontroll mill-Istat tal-Port", tal-MtQ ta' Pariġi u l-istruzzjonijiet tekniċi u ċ-ċirkolari kollha maħruġa mill-MtQ ta' Pariġi li huma fis-seħh, fil-verżjoni aġġornata tagħhom:

PSCC Struzzjonijiet tekniċi

- PSCC41-2008-07 Kodiċi ta' Prattika Tajba
- PSCC53-2020-08 Definizzjonijiet u Abbrevjazzjonijiet

MtQ Ġenerali ta' Pariġi

- PSCC54-2021-03 Tip ta' spezzjoni
- PSCC56/2023/06 Detenzjoni u Azzjoni Mehuda
- PSCC56/2023/04 Formoli mudell
- PSCC52-2019-05 Kontroll operazzjonali
- PSS43-2010-11 Eżenzjonijiet mill-Istat tal-Bandiera
- PSCC51/2018/13 Twaqqif ta' operazzjoni
- PSCC49-2016-11 Test ta' black-out
- PSCC53-2020-06 Rifjut ta' Aċċess (Projbizzjoni)
- PSCC50-2017-12 Struttura tat-trasportaturi bl-ingrossa/tankers taż-żejt
- PSCC43-2010-06 Dħul f'Baċir Imbattal mill-Ilma
- PSCC53-2020-11 Il-permess ta' vjaġġ wiehed lejn impjant ta' tiswija għal nuqqasijiet ta' "danni aċċidentali"

## Konvenzjoni SOLAS

- PSCC56/2023/05 Kodiċi tal-ISM
- PSCC54-2021-02 Kodiċi tal-ISPS
- PSCC51-2018-12 ECDIS
- PSCC43-2010-32 VDR (Reġistraturi tad-Data tal-Vjaġġ)
- PSCC43-2010-09 Skedi tad-Data dwar is-Sikurezza tal-Materjali
- PSCC43-2010-21 GMDSS
- PSCC44-2011-16 Gancijiet għar-rilaxx tad-dgħajsa tas-sopravivenza fuq it-tagħbija
- PSCC45-2012-10 Stabbiltà tad-danni fuq it-tankers
- PSCC55-2022-05 LRIT
- PSCC43-2010-28 Kejl tal-ħxuna ESP/CAS
- PSCC43-2010-29 Kejl tal-ħxuna
- PSCC51-2018-11 Kodiċi Polari
- PSCC55-2022-02 IGF Kodiċi

## Konvenzjoni MARPOL

- PSCC46-2013-18 MARPOL l-Anness I OWS
- PSCC43-2010-39 MARPOL l-Anness II Strippaġġ
- PSCC47-2014-08 MARPOL l-Anness III IMDG
- PSCC55-2022-07 MARPOL l-Anness IV Drenaġġ
- PSCC52-2019-07 MARPOL l-Anness V Skart
- PSCC56/2023/07 MARPOL l-Anness VI Tniġġis tal-Arja
- PSCC43-2010-38 Hasil taż-żejt grezz
- PSCC44-2011-20 MARPOL Investigazzjoni

Konvenzjoni Internazzjonali dwar il-Linji tat-Tagħbija

- PSCC54-2021-06 Konvenzjoni Internazzjonali dwar il-Linja tat-Tagħbija

Konvenzjoni AFS

- PSCC47-2014-13 Sistemi tal-Antifouling

Konvenzjoni dwar il-Bunkers

- PSCC56/2023/02 Konvenzjonijiet relatati mar-Responsabbiltà Finanzjarja

Ċertifikazzjoni tal-Baħħara u l-Ekwipaġġ

- PSCC56/2023/08 Ċertifikazzjoni tal-Baħħara u l-Ekwipaġġ (STCW, MLC u SOLAS)

Konvenzjoni dwar il-Ġestjoni tal-Ilma tas-Saborra

- PSCC51-2018-09 Konvenzjoni dwar il-Ġestjoni tal-Ilma tas-Saborra

Konvenzjonijiet tal-ILO

- PSCC52-2019-10 Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Marittimu 2006 (MLC)
- PSCC53-2020-14 Sigħat ta' Xogħol jew ta' Mistrieħ u idoneità għax-xogħol"

**"ANNEX VIII****PROCEDURI RIGWARD IĊ-ĊAĦDA TA' AĊĊESS GĦAL PORTIJIET U ANKRAĠĠI FIL-KOMUNITÀ**

(imsemmija fl-Artikolu 16 u l-Artikolu 21.4)

- (2) Jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet deskritti fl-Artikolu 16(1), l-awtorità kompetenti tal-port li fih jinżamm il-vapur għat-tielet darba għandha tinforma lill-kaptan tal-vapur bil-miktub li ser tinhareġ ordni ta' rifjut tal-aċċess li ser issir applikabbli immedjatament wara li l-vapur ikun telaq mill-port. L-ordni tar-rifjut tal-aċċess għandha ssir applikabbli immedjatament wara li l-vapur ikun telaq mill-port wara li n-nuqqasijiet li jwasslu għad-detenzjoni jkunu ġew rimedjati.
- (3) L-awtorità kompetenti għandha tibgħat kopja tal-ordni ta' rifjut tal-aċċess lill-amministrazzjoni tal-Istat tal-bandiera, lill-organizzazzjoni rikonoxxuta konċernata, lill-Istati Membri l-oħrajn, u lill-firmatarji l-oħrajn tal-MtQ ta' Pariġi, lill-Kummissjoni u lis-Segretarjat tal-MtQ ta' Pariġi. L-awtorità kompetenti għandha taġġorna wkoll il-bażi tad-data għall-ispezzjonijiet b'informazzjoni dwar iċ-ċaħda ta' aċċess mingħajr dewmien.
- (4) Sabiex titneħħa ordni ta' rifjut tal-aċċess, is-sid jew l-operatur irid jindirizza talba formali lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li tkun imponiet ordni ta' rifjut tal-aċċess. Din it-talba għandha tkun akkumpanjata minn dokument mill-amministrazzjoni tal-Istat tal-bandiera mahruġ wara żjara abbord minn surveyor debitament awtorizzat mill-amministrazzjoni tal-Istat tal-bandiera, li juri li l-vapur jikkonforma bis-sħiħ mad-dispożizzjonijiet applikabbli tal-Konvenzjonijiet. L-amministrazzjoni tal-Istat tal-bandiera għandha tipprovdi evidenza lill-awtorità kompetenti li saret żjara abbord. Id-dokument jista' jieh u l-forma ta' dikjarazzjoni uffiċjali, li għandha tinhareġ mill-Amministrazzjoni tal-Istat tal-bandiera u mhux minn organizzazzjoni rikonoxxuta.
- (5) It-talba għat-tneħħija ta' ordni ta' rifjut tal-aċċess trid tkun akkumpanjata wkoll, fejn xieraq, minn dokument mis-soċjetà għal klassifikazzjoni li għandha l-vapur fi klassi wara żjara abbord minn surveyor mis-soċjetà għal klassifikazzjoni, li juri li l-vapur jikkonforma mal-istandards tal-klassi stipulati minn dik is-soċjetà. Is-soċjetà għal klassifikazzjoni għandha tipprovdi evidenza lill-awtorità kompetenti li saret żjara abbord.
- (6) L-ordni ta' rifjut tal-aċċess tista' titneħħa biss wara li jkun għadda l-perjodu msemmi fl-Artikolu 16 ta' din id-Direttiva u l-kumpanija trid tindirizza talba formali lill-awtorità tal-Istat tal-port tal-Istat Membru li tkun imponiet il-projbizzjoni u tipprovdi d-dokumenti mitluba fil-paragrafi 3 u 4

- (7) Talba bhal din, inkluzi d-dokumenti mehtiega, trid tigi sottomessa lill-Istat li jkun hareg il-projbizzjoni mill-inqas xahar qabel tmiem il-perjodu ta' projbizzjoni. Jekk din l-iskadenza ma tigix issodisfata, fdak il-każ jista' jsehh dewmien sa xahar wara li l-Istat li jkun hareg il-projbizzjoni jkun ircieva t-talba
- (8) Is-sistema ta' informazzjoni ser izzid fattur prevalenti għall-vapur u l-vapur ser jigi indikat responsabbli għat-tip ta' spezzjoni "Spezzjoni estiża" fil-waqfa li jmiss tiegħu fil-port/l-ankraġġ fir-regjun.
- (9) L-awtorità kompetenti għandha tinnotifika wkoll id-deċiżjoni tagħha bil-miktub lill-amministrazzjoni tal-Istat tal-bandiera, lis-soċjetà għal klassifikazzjoni kkonċernata, lill-Istati Membri l-oħrajn, lill-firmatarji l-oħrajn tal-MtQ ta' Pariġi, lill-Kummissjoni u lis-Segretarjat tal-MtQ ta' Pariġi. L-awtorità kompetenti trid tagħgħorna wkoll il-bażi tad-data għall-ispezzjonijiet bl-informazzjoni dwar it-tnehhija tal-aċċess mingħajr dewmien.
- (10) L-informazzjoni marbuta mal-vapuri li kienu miċhudin aċċess għal portijiet fil-Komunità trid issir disponibbli fil-bażi tad-data għall-ispezzjonijiet u trid tigi ppubblikata f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 26 u tal-Anness XIII."

"ANNEX XII

FUNZJONALITAJIET TAL-ĠABRA TA' DATA GĦALL-ISPEZZJONIJIET

(imsemmija fl-Artikolu 24.1)

- (1) Il-ġabra ta' data għall-ispezzjonijiet għandha tinkludi tal-inqas il-funzjonalitajiet li ġejjin:
- Tinkorpora data għall-ispezzjonijiet tal-Istati Membri u l-firmatarji kollha għall-MtQ ta' Pariġi,
  - Tipprovdi data dwar il-profil tar-riskju ta' vapur u dwar vapuri li waslu għal spezzjonijiet,
  - Tikkalkula r-responsabbiltajiet ta' spezzjoni għal kull Stat Membru,
  - Tipproduci l-lista ta' Stati tal-bandiera bi prestazzjoni għolja kif ukoll dik bi prestazzjoni standard jew baxxa, kif imsemmi fl-Artikolu 16(1),
  - Tipproduci data dwar il-prestazzjoni tal-kumpaniji,
  - Tidentifika l-partiti b'żoni ta' riskju li għandhom jiġu kkontrollati f'kull spezzjoni.
- (2) Il-ġabra ta' data għall-ispezzjonijiet għandu jkollha l-kapaċità li tadatta għal żviluppi futuri u li tinteraġixxi ma' bażijiet tad-data għas-sikurezza marittima Komunitarji oħrajn, inkluża s-SafeSeaNet, li għandhom ifornu data dwar iż-żjarat li l-vapuri tabilhaqq jagħmlu f'portijiet tal-Istati Membri u, fejn xieraq, għal sistemi ta' informazzjoni nazzjonali rilevanti.
- (3) Għandha tkun fornuta deep hyperlink għal-ġabra ta' data għall-ispezzjonijiet għas-sistema ta' informazzjoni Equasis. L-Istati Membri għandhom jinkoraġġixxu li l-bażijiet tad-data pubblici u privati relatati ma' spezzjoni ta' vapuri aċċessibbli permezz tal-Equasis ikunu kkonsultati mill-ispetturi."